



Dodatek č. 1 ke smlouvě o úvěru č. 1446/17/LCD ze dne 18. 1. 2018

Česká spořitelna, a.s., se sídlem Praha 4, Olbrachtova 1929/62, PSČ 140 00, IČO: 45244782
zapsáno v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, sp. zn. B 1171
(dále jen „Banka“)

a

Město Roudnice nad Labem

titul, jméno, příjmení / obchodní firma / název

Karlovo náměstí 21, Roudnice nad Labem, PSČ 413 01

trvalý pobyt / místo podnikání / sídlo

00264334

RČ (datum narození) / IČO

(dále jen „Klient“)

uzavírají tento dodatek č. 1 (dále jen „Dodatek“) ke smlouvě o úvěru č. 1446/17/LCD uzavřené dne 18. 1. 2018 mezi Klientem a Bankou (dále jen „Smlouva“):

Článek I

Základní ustanovení

- Pojmy psané velkými písmeny nebo s velkým počátečním písmenem, v jednotném i množném čísle, mají v tomto Dodatku význam uvedený ve Smlouvě, pokud není v tomto Dodatku uvedeno jinak.
- Pokud v tomto Dodatku není uvedeno jinak, platí při výkladu tohoto Dodatku následující:
 - nadpisy článků, odstavců a příloh v tomto Dodatku slouží pouze pro snazší orientaci;
 - odkaz na „odstavec“ nebo „článek“ nebo „přílohu“ znamená odkaz na odstavec nebo článek nebo přílohu tohoto Dodatku;
 - odkaz na Smlouvu nebo jinou smlouvu či dokument, je odkazem na Smlouvu nebo jinou smlouvu či dokument ve znění všech změn, úprav, novace či dodatků, a včetně jejich součástí a příloh;
 - pracovní den znamená den (jiný než sobota nebo neděle), ve který jsou banky v České republice běžně otevřeny pro veřejnost;
 - přílohy tohoto Dodatku jsou jeho nedílnou součástí.
- Klient prohlašuje, že ke dni podpisu tohoto Dodatku netrvá případ Porušení závazku nebo Jiné závažné skutečnosti.

Článek II

Změna Smlouvy

Strany se dohodly, že se Smlouva ode dne účinnosti Dodatku mění následovně:

- článek II (ČERPÁNÍ ÚVĚRU), odst. 1 Smlouvy se nahrazuje a nově zní takto:
 - Období čerpání, oprávnění čerpat. Období, po které je Klient oprávněn čerpat Úvěrovou částku (Období čerpání), začíná dnem nabytí účinnosti této Smlouvy a trvá do dne 30. 6. 2020 (včetně). Klient je oprávněn čerpat Úvěrovou částku nebo její část nejdříve v den splnění odkládacích podmínek pro Čerpání stanovených v této Smlouvě. Banka je oprávněna ze závažných důvodů datum Čerpání změnit a stanovit náhradní termín Čerpání.

Článek III

Závěrečná ustanovení

- Veškerá ustanovení Smlouvy zůstávají, s výjimkou změn provedených tímto Dodatkem, i nadále plně platná a účinná. Strany výslovně sjednávají, že tento Dodatek nepředstavuje zánik původního závazku sjednaného smluvními stranami Smlouvy a není a ani nemůže být vykládán jako ukončení Smlouvy.

2. Klient prohlašuje, že Zajištění, které poskytl Klient nebo jiná osoba v souvislosti se Smlouvou je nadále platné a účinné, a že se vztahuje na veškeré pohledávky Banky vyplývající ze Smlouvy ve znění tohoto Dodatku nebo v souvislosti s ní. Klient se zavazuje neprodleně na vlastní náklady učinit veškeré úkony a vyhotovit veškeré dokumenty rozumně požadované Bankou tak, aby veškeré pohledávky Banky vznikající na základě Smlouvy nebo v souvislosti s ní zůstaly zajištěny veškerým Zajištěním. Pokud dle názoru Banky jakékoliv Zajištění z důvodu uzavření tohoto Dodatku přestane zajišťovat veškeré pohledávky Banky ze Smlouvy nebo v souvislosti s ní, zavazuje se Klient neprodleně na vlastní náklady uzavřít (či zajistit uzavření příslušným poskytovatelem Zajištění) dodatek ke kterémukoli existujícímu dokumentu o poskytnutí Zajištění nebo zřídít nové Zajištění tak, aby veškeré pohledávky Banky ze Smlouvy a v souvislosti s ní byly zajištěny v plném rozsahu.
3. Smluvní strany se dohodly, že ačkoliv ve Smlouvě v čl. IV, odst. 1, písm. f) vyloučily povinnost úhrady ceny za změnu smluvních podmínek, souhlasí Klient s povinností uhradit cenu za uzavření tohoto Dodatku (tedy změnu smluvních podmínek) ve výši 40.000,00 Kč (slovy: čtyřicet tisíce korun českých). Tato cena je splatná ke dni podpisu tohoto Dodatku.
4. Klient není oprávněn tento Dodatek vypovědět ani od něj odstoupit.
5. Tento Dodatek nabývá platnosti okamžikem podpisu všech stran. Tento Dodatek nabývá účinnosti dnem jeho řádného uveřejnění v registru smluv podle zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv, v platném znění (dále jen „Zákon o registru smluv“). Banka je oprávněna, nikoliv však povinná, tento Dodatek a Smlouvu (pokud Smlouva nebyla dosud uveřejněna v registru smluv) a s nimi související právní jednání, uveřejnit podle Zákona o registru smluv. Klient bere na vědomí a souhlasí s uveřejněním tohoto Dodatku a Smlouvy (pokud Smlouva nebyla dosud uveřejněna v registru smluv) v registru smluv v plném znění a to s výjimkou osobních údajů, s tím, že takové uveřejnění nepředstavuje porušení povinnosti mlčenlivosti Bankou.
6. Tento Dodatek je uzavřen v tolika vyhotoveních tak, aby každá ze smluvních stran obdržela alespoň 1 vyhotovení.
7. Banka je oprávněna kdykoliv započíst své splatné i nesplatné pohledávky za Klientem vzniklé z Dodatku (bez ohledu na jejich měnu) vůči jakýmkoliv pohledávkám Klienta za Bankou, splatným i nesplatným. Klient může započíst své pohledávky vůči Bance proti pohledávkám Banky za Klientem pouze na základě předchozí písemné dohody s Bankou. Klient není oprávněn postoupit ani převést jakékoli ze svých práv, pohledávek, povinností nebo dluhů z Dodatku nebo postoupit Dodatek nebo jeho část bez předchozího písemného souhlasu Banky. Banka je oprávněna postoupit nebo převést jakékoli ze svých práv, pohledávek, povinností nebo dluhů z Dodatku nebo postoupit Dodatek nebo jeho část bez souhlasu Klienta. Klient na žádost Banky poskytne písemný souhlas s takovým postoupením a/nebo převodem a učiní jakékoli další úkony či právní jednání, které mohou být nezbytné v souvislosti s takovým postoupením a/nebo převodem.

Doložka platnosti právního úkonu (jednání) podle § 41 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích (obecní zřízení), ve znění pozdějších předpisů:

Uzavření tohoto Dodatku bylo schváleno zastupitelstvem Klienta, a to usnesením č. 96/2019/ZM přijatým na zasedání zastupitelstva konaném dne 11. 12. 2019, kterým bylo rozhodnuto o uzavření tohoto Dodatku.

**Podpisy dodatku č. 1 ke smlouvě o úvěru
č. 1446/17/LCD ze dne 18. 1. 2018**

V(e) Děčíně dne 16. prosince 2019

Česká spořitelna, a.s.

Titul, jméno, příjmení Ing. Barbora Kolbabová
Funkce bankéř pro veřejný a neziskový sektor
centrály České spořitelny, a.s.

_____ podpis

Titul, jméno, příjmení Jitka Heřmánková
Funkce firemní bankéř junior
Region Severozápadní Čechy, P Děčín

_____ podpis

Vzhledem k tomu, že tento Dodatek je výsledkem vyjednávání a že Klient měl možnost ovlivnit podmínky tohoto Dodatku, smluvní strany sjednávají, že žádný jeho článek nebo ustanovení nelze přisoudit žádné ze stran s tím, že jej v jednání o tomto Dodatku použila jako první, a že tento Dodatek nelze považovat za smlouvu uzavřenou adhezním způsobem. Pro případ, že by tento Dodatek byl bez ohledu na prohlášení a ujednání smluvních stran obsažené v předchozí větě posouzen jako smlouva uzavřená adhezním způsobem, vylučují smluvní strany použití ustanovení § 1799 a § 1800 Občanského zákoníku.

V(e) Děčíně dne 16. prosince 2019

Město Roudnice nad Labem

Titul, jméno, příjmení Ing. František Padělek
Funkce starosta

_____ podpis

Čas posledního podpisu: 9 : 00 hod.

V(e) Děčíně dne 16. prosince 2019

Potvrzují, že s výjimkou případných podpisů ověřených notářem nebo jinou oprávněnou osobou každá z výše uvedených osob podepsala tento dokument přede mnou a že jsem podle předloženého průkazu totožnosti ověřil(a) její totožnost. Pokud některá z výše uvedených osob tento dokument přede mnou nepodepsala a její podpis nebyl ověřen notářem nebo jinou oprávněnou osobou, potvrzují, že jsem ověřil(a) její podpis pomocí vzorového podpisu, který má Banka k dispozici.

Ing. Barbora Kolbabová - bankéř pro veřejný a neziskový sektor centrály České spořitelny, a.s.
Titul, jméno, příjmení a funkce ověřujícího pracovníka Banky a jeho podpis